

COMMISSIONER'S LAND ACT

**COMMISSIONER'S LAND WITHDRAWAL
(FORT SMITH) ORDER**
R-081-2013

AMENDED BY
R-083-2015
R-080-2017

LOI SUR LES TERRES DOMANIALES

**DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES
DOMANIALES (FORT SMITH)**
R-081-2013

MODIFIÉ PAR
R-083-2015
R-080-2017

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

COMMISSIONER'S LAND ACT

**COMMISSIONER'S LAND
WITHDRAWAL
(FORT SMITH) ORDER**

WHEREAS the Government of the Northwest Territories has made a commitment to the Northwest Territory Métis Nation to withdraw from disposal under the Act certain tracts of Commissioner's land within the municipal boundaries of the Town of Fort Smith;

The Commissioner of the Northwest Territories, under section 4 of the *Commissioner's Land Act* and every enabling power, orders as follows:

1. Those tracts of Commissioner's land, consisting of 387.7 hectares located within the municipal boundaries of the Town of Fort Smith and identified in solid red on the maps set out in the Schedule, are withdrawn from disposal under the Act.

2. This order is repealed on August 31, 2019, unless earlier repealed by order of the Commissioner. R-080-2017,s.2.

© 2017 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

LOI SUR LES TERRES DOMANIALES

**DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES
TERRES DOMANIALES
(FORT SMITH)**

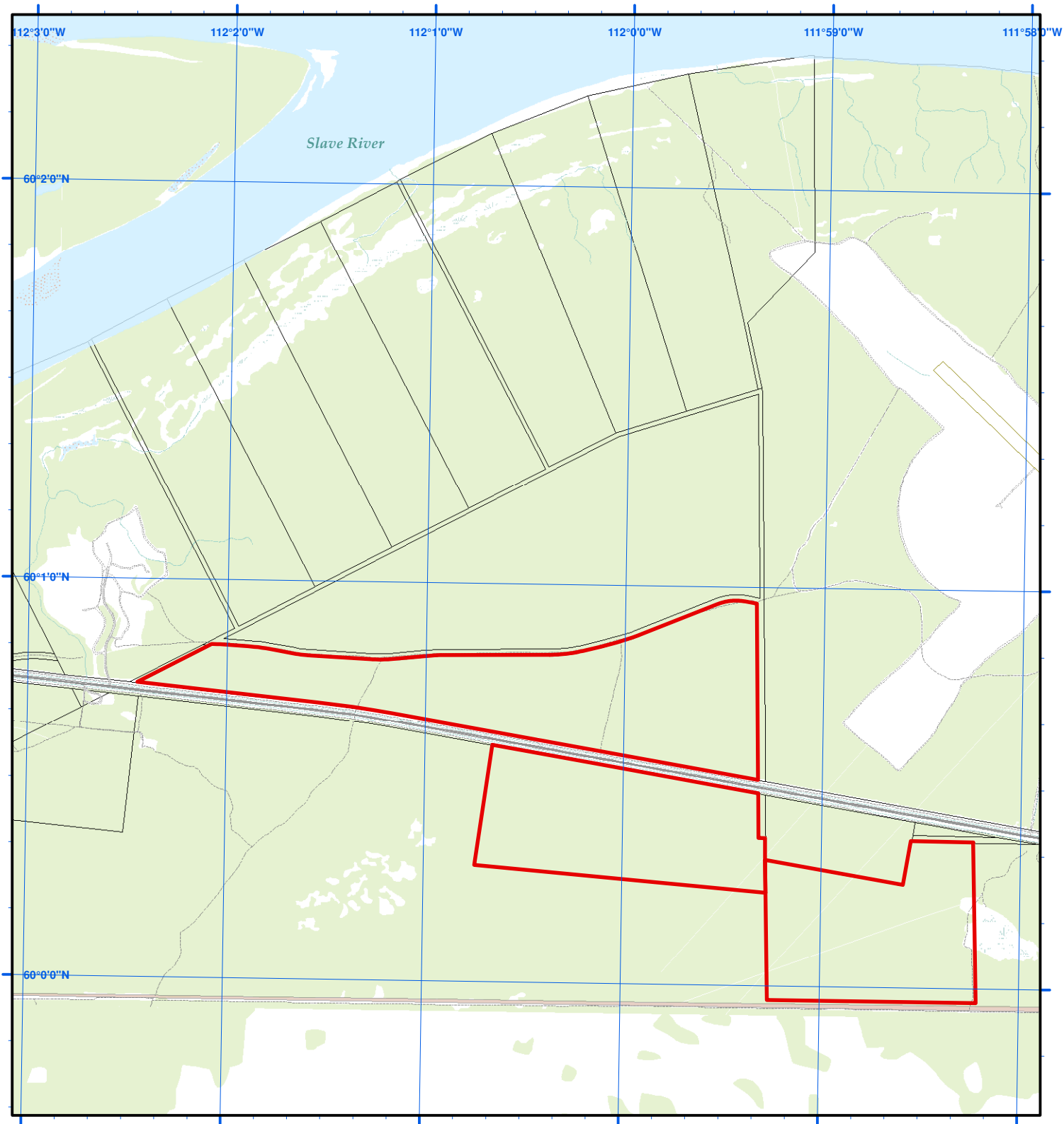
Attendu que le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest s'est engagé auprès de la Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest à soustraire à toute aliénation en vertu de la Loi certaines parcelles de terres domaniales situées à l'intérieur des limites municipales de la ville de Fort Smith;

le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, en vertu de l'article 4 de la *Loi sur les terres domaniales* et de tout pouvoir habilitant, décrète ce qui suit :



1. En vertu de la Loi, sont inaliénables les parcelles de terres domaniales d'une superficie d'environ 387,7 hectares situées à l'intérieur des limites municipales de la ville de Fort Smith et identifiées en rouge sur les cartes se trouvant à l'Annexe.

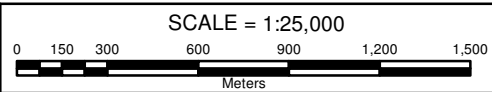
2. Le présent décret est abrogé le 31 août 2019, sauf abrogation antérieure par décret de la commissaire. R-080-2017, art. 2.

© 2017 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)



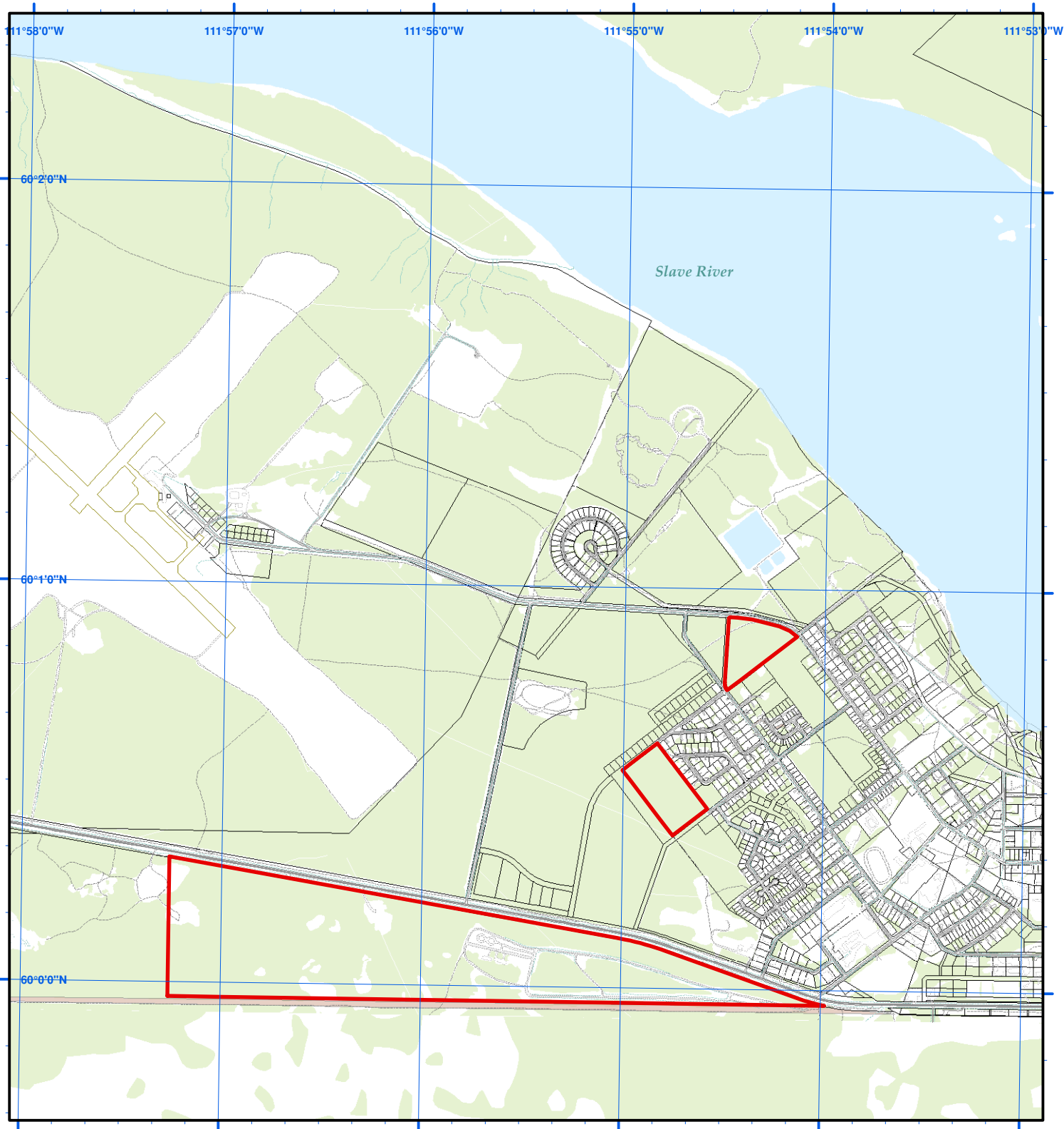
Legend - Légende

-  COMMISSIONER'S LAND WITHDRAWAL (FORT SMITH) ORDER
-  DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT SMITH)





Drawn By: bpeck
Date: Wednesday, September 13, 2017






Legend - Légende

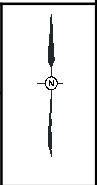
-  COMMISSIONER'S LAND WITHDRAWAL (FORT SMITH) ORDER
-  DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT SMITH)

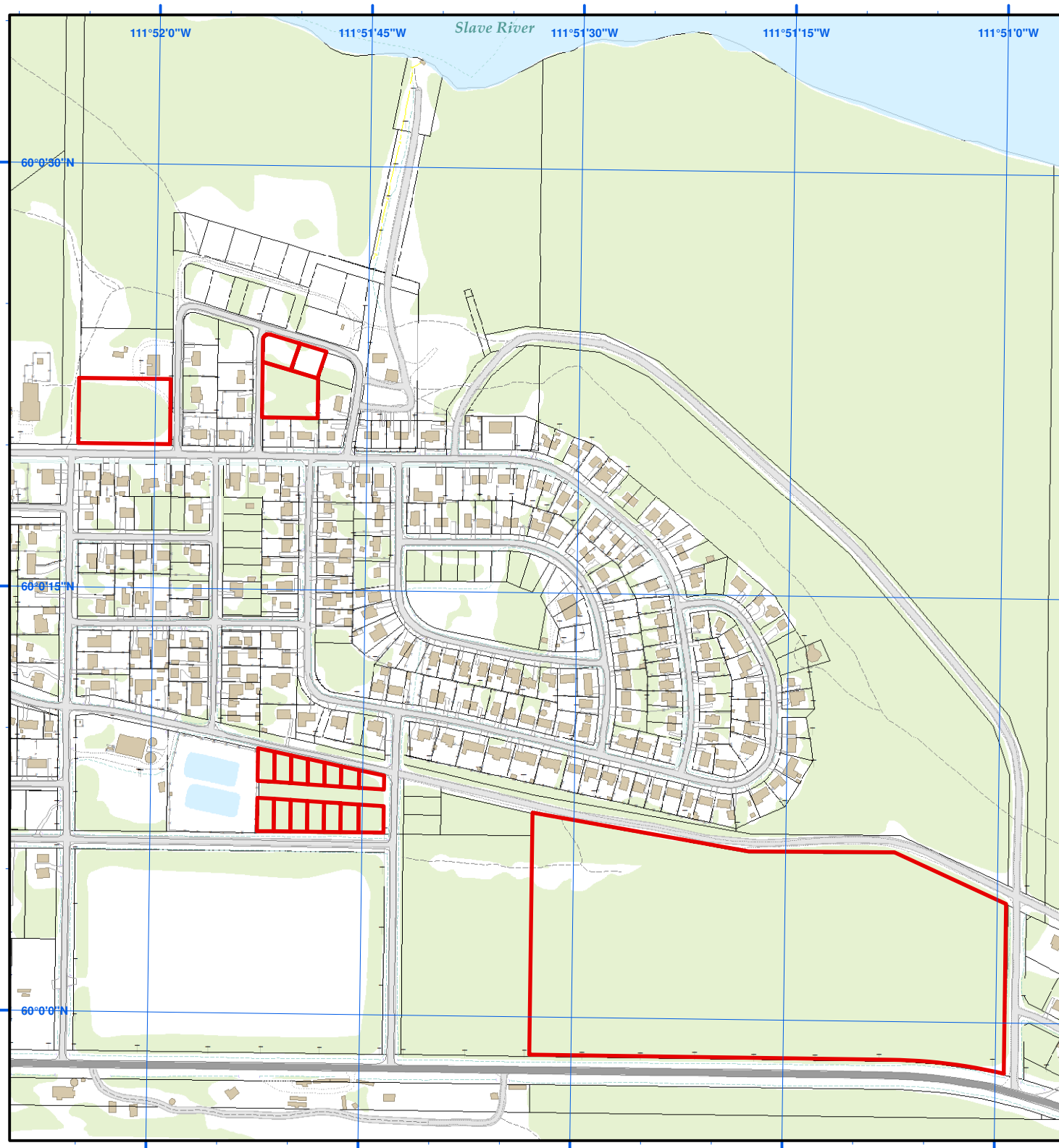
SCALE = 1:25,000





Meters

Drawn By: bpeck
 Date: Wednesday, September 13, 2017

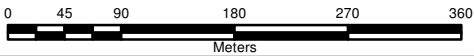




Legend - Légende

-  COMMISSIONER'S LAND WITHDRAWAL (FORT SMITH) ORDER
-  DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT SMITH)

SCALE = 1:6,000



Meters

Drawn By: bpeck
 Date: Wednesday, September 13, 2017

